

G'sundes aus der Region

Im Zeichen der Gesundheit

Gesunde Ernährung ist einer der wichtigsten Beiträge zum allgemeinen Wohlbefinden. Die Vielfalt am Speisezettel und eine ausgewogene Auswahl an Lebensmitteln haben auch enormen Einfluss auf unsere Gesundheit. Gemeinsam mit dem richtigen Maß an Bewegung legt so jede(r) Einzelne den Grundstein für viele Lebensjahre in Gesundheit. Doch wie viel wovon soll man nun essen? Eine ideale Orientierungsmöglichkeit bietet die Österreichische Ernährungspyramide. Sie besteht aus sechs Lebensmittel- und einer Getränkegruppe. Je weiter unten ein Lebensmittel zu finden ist, desto mehr sollte davon konsumiert werden bzw. desto häufiger sollte es Bestandteil von Rezepten sein. Die Ernährungspyramide gibt einen Überblick über optimale Mengenverhältnisse, lässt aber genügend Freiraum zur individuellen Gestaltung des Speiseplans und verdeutlicht auch, dass - abhängig von der Menge - grundsätzlich jedes Lebensmittel ein Bestandteil einer gesunden Ernährung sein kann.

„Aus regionaler Sicht hat die Österreichische Ernährungspyramide einen Schönheitsfehler“, erklärt DI Johannes Wolf von der LEADER Region Weinviertel Ost. „Denn wenn wir auch die Regionalität der Nahrungsmittel

berücksichtigen, dann sind einige der Symbole – darunter Bananen, Orangen oder auch Lachs fehl am Platz.“

Gemeinsam mit den weiteren LEADER-Regionen und den Genussregionen des Weinviertels wurde daher eine Variante der Österreichischen Ernährungspyramide entwickelt, die auf die Produktvielfalt des Weinviertels setzt. Das Ergebnis: Die Weinviertler Ernährungspyramide.

Die Weinviertler Ernährungspyramide erhebt den selben ernährungsphysiologischen Anspruch wie ihr Vorbild, berücksichtigt aber die vielfältige regionale Produktpalette. „Es ist in jedem Fall bemerkenswert, dass wir im Rahmen des Projekts Rundum gesund im Weinviertel zeigen konnten, dass unsere Region derart reich an Produkten ist, dass wir eine eigene Ernährungspyramide damit abbilden können“, freut sich DI Wolf über das Ergebnis.

Ganz im Sinne einer Lernenden Region soll diese Botschaft auch weitergetragen werden.

Daher wurde die Weinviertler Ernährungspyramide als rund 2 Meter hohes Exponat gebaut und im Juli 2013 im Rahmen des Sommergenussfest in Poysdorf



Weinviertler Ernährungspyramide

Editorial



Vor etwa 6 Jahren wurde die LEADER Region Weinviertel Ost gegründet. Ziel war und ist es Projektträger aus dem östlichen Weinviertel zu unterstützen und Impulse für den ländlichen Raum zu setzen. Seither wurden 480 Projekte bearbeitet und rund 13 Millionen Euro an Fördermitteln in unsere Region geholt. Das ist eine stolze Bilanz. Doch auch abseits der Projektstatistik hat sich einiges getan. In Form unterschiedlicher Initiativen wurden spezielle Akzente gesetzt. Über die Bewerbung und Anerkennung als Lernende Region konnte etwa ein umfassendes Projekt zur Gesundheitsförderung umgesetzt werden, das unter dem Titel Rundum gesund im Weinviertel bekannt ist. Es umfasst 10 Kleinregionsprojekte, darunter die „Zukunftsinitiative Dreiländereck“, und überregionale Beiträge wie die Weinviertler Ernährungspyramide. Mehr dazu im Blattinneren. Weitere Impulse lassen sich aufzählen: Kellergassen werden revitalisiert, Flurdenkmäler erhoben und regionale Produkte in Form der Weinviertel Genussrolle vermarktet. Auch die Vernetzungstätigkeit hat sich bewährt. So macht z.B. die Form der Zusammenarbeit der Betriebe der Region als Partnerbetriebe der NÖ Landesausstellung „Brot und Wein“ bereits Schule für die Landesschau 2015. Kann und soll es so weitergehen? Ich denke ja! Denn bereits nächstes Jahr wird sich die Region für ein weiteres 7jähriges LEADER-Programm bewerben können. Die Vorarbeiten dazu wurden bereits gestartet.

Ich bedanke mich herzlich für die bisherige gute Zusammenarbeit und freue mich auf neue Aufgaben in den kommenden Jahren.

DI Johannes Wolf
LEADER Region Weinviertel Ost

Fortsetzung von Seite 1:

erstmalig präsentiert. Seither tourt der pyramidenförmige Botschafter für gesunde Ernährung und regionale Produkte durch das Weinviertel und wurde beim Bluzafest in Hanfthal, am Erntedankfest in Asparn an der Zaya, beim Gesundheitstag in Laa an der Thaya, am Wilden Traubenfest in Poysdorf und bei den Regionsfesten in Kronberg und Zistersdorf ebenso gesehen, wie zuletzt beim Kürbisfest in Retz.

Univ. Prof. Dr. Siegfried Meryn hielt bei der Präsentation der Österreichischen Ernährungspyramide seinerzeit fest: „Durch ‚richtiges‘ Essen lässt sich Über- und Fehlernährung verhindern und langfristig Gesundheit erhalten. Wer weiß, wie's geht und das

auch umsetzt, muss auch auf Genuss nicht verzichten!“ Wir dürfen hier anknüpfen: Schätzen wir die Fruchtbarkeit und den Reichtum unserer Kulturlandschaft und den Fleiß und das Qualitätsbewusstsein unserer Produzenten. Mit Genuss in Maßen, nicht in Massen, finden wir auch einen gesunden Zugang für uns, unsere Gäste und unsere Region.



REZEPT

Weinviertler Kürbiseintopf

Zutaten für 5-6 Personen:

1 kg Kürbis (ohne Kerne)
700 g Erdäpfel
5 Zwiebeln
1 Stange Lauch
500 g Faschiertes
400 g geschälte Paradeiser

1 Zehe Knoblauch
3 EL Rapsöl
3 EL Essig
400 ml Gemüsebrühe
250 g Sauerrahm
Salz, Pfeffer, Majoran, Chili



Zubereitung: Arbeitszeit ca. 30 Minuten
1 EL Rapsöl in einer großen Pfanne erhitzen und das Faschierte gut anbraten, danach aus der Pfanne nehmen. In der Pfanne restliches Rapsöl erhitzen und die kleingeschnittenen Zwiebeln und Knoblauch anrösten. Die Erdäpfel und das Kürbisfleisch in 2 cm große Würfel schneiden und in der Pfanne anrösten und danach mit Gemüsebrühe aufgießen.

Nach ca. 15 Min. das bereits angeröstete Faschierte, die geschälten Paradeiser, Essig und reichlich Majoran hinzufügen. Alles zugedeckt ca. 10 Min. köcheln lassen. Den Lauch in Ringe schneiden und gemeinsam mit dem Sauerrahm in das Gericht einrühren. Weitere 10 Min. garen und mit Salz, Pfeffer und Chili nach Belieben würzen.

Publikation: Weinviertler Ernährungspyramide
Mehr Infos unter: www.rundumgesundimweinviertel.at

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber: Regionalentwicklungsverein Weinviertler Dreiländereck, 2170 Poysdorf, Liechtensteinstraße 1. ZVR: 43940680.
Anzeigen, Redaktion, Layout: Rosalia Rahming, Gemeinden der Region Weinviertler Dreiländereck und Gastkommentare. Grafik & Anzeigenlayout: Grafikkeller Josef Wieser, 2170 Poysdorf. Druck: Fair Drucker GmbH, 3002 Purkersdorf.
Fotos: Leader Region Weinviertel Ost, Rundum gesund im Weinviertel, eNu Energie u. Umweltagentur NÖ, Regionalmanagement NÖ, Daniel Muck, Poysdorf Tourismus, WDE-Archiv u. z.V.g.



Gasthaus Doris Bayer

2170 Walterskirchen, Hauptplatz 6

Tel. / Fax +43(0)2552 / 2606

Mobil +43(0)676/4571858

gasthaus.bayer@aon.at

www.gasthaus-bayer.at

Ruhetag: Mo u. Mi

Saisonales

November u. Dezember: Wildgerichte

Täglich 5 Tagesgerichte zur Auswahl

(auch zum Abholen). Gerne ver-

wöhnen wir Sie mit unseren hausge-

machten Mehlspeisen (ebenfalls zum

Mitnehmen). Sollte sich unvorherge-

sehener Besuch ankündigen, können

Sie alle Speisen bis 11.30 h bei uns

abholen (bitte um tel. Vorbestellung).

Wir bedanken uns bei unseren Gästen

für die Treue und wünschen allen ein

gesegnetes Weihnachtsfest und einen

guten Rutsch ins Neue Jahr! Werden

Sie unser Fan auf:

www.facebook.com / gasthausbayer

Gasthaus „ERL“ Böhm - Volksheim

2136 Laa / Thaya, Staatsbahnstraße 114

Tel. / Fax +43(0)2522 / 85522

Mobil +43(0)664 / 3447040

gasthaus.erl-boehm@aon.at

Ruhetag: Mo, So ab 14 Uhr

Saisonales

November: Ganszeit

November / Dezember:

Wildspezialitäten

16. u. 17. November: Ausstellung

„40 Jahre FC Laa / Thaya“

23. u. 24. November: Adventmarkt

4. Dezember: Krampuskränzchen mit Musik, 15 h

25. Jänner 2014: Feuerwehrball, 20 h

1. Februar: Arbeiterball, 20 h

14., 15., 21. u. 22. Februar:

Faschingssitzung, 19.30 h

4. März: Faschingsausklang der

Senioren, 14 h

Einkehren und genießen beim „Erl“-

Wirt Aaron Böhm im Volksheim

Laa / Thaya

Gasthaus „Neunläuf“

Familie Krammer

2193 Hobersdorf, Wienerstraße 4

Tel. +43(0)2573 / 25999

Mobil +43(0)664 / 3714491

Fax +43(0)2573 / 25900

neunlaeuf@aon.at, www.neunlaeuf.at

Öffnungszeiten: Mi bis So 8-23 Uhr

Ruhetag: Mo u. Di

Saisonales/Termine

6. – 17. Nov.: Ganszeit im Neunläuf –

wir servieren ausschließlich

Freilandgänse von der Fam. Gurschka

aus Schrattenberg.

22. Nov.: Gourmetmenü in 5 Akten

1. Jänner 2014: Neujahrsfrühschoppen

bis 15 h geöffnet.

Gasthaus Schleining

2165 Klein Schweinbarth 11

Tel. / Fax +43(0)2554 / 85345

Mobil +43(0)676 / 3602750

g.schleining@drei.at

www.dorfwirt-schleining.at

Ruhetag: Mi u. Do (ganztags)

17. Nov.: Gansessen (Vorbestellung)

Gasthaus Schweng

2143 Großkrut, Poysdorfer Straße 5

Tel. +43(0)2556 / 7344 Fax -55

hotel.schweng@nanet.at

www.hotel-schweng.at

Ruhetag: Di

Traditioneller Gasthof mit ***Hotel

und Tagungsräumen

Gasthof „der Zesch“

Inh. Agnes Pritz

2172 Schrattenberg, Kirchenplatz 6

Tel. +43(0)2555 / 2334, Fax -4

Mobil +43(0)664 / 5723378

office@derzesch.at

www.derzesch.at

Ruhetag: Mi ab 13 Uhr

November 2013: Gansessen

(Vorbestellung)

23. November: Katzelsdsdorfer

Feuerwehrball

31. Dezember: Silvesterbuffet mit

Sektempfang

„Kulinarisches
Winter Wonderland“
im Gasthof Zesch



Auch die etwas kältere Jahreszeit hindert uns nicht daran, die Feste so zu feiern, wie sie fallen!

Ob Gansessen oder unser jährliches Silvesterbuffet – wir würden uns sehr freuen, Sie willkommen heißen zu dürfen! Sie sind noch auf der Suche nach einer geeigneten Location für Ihre Weihnachtsfeier oder aber haben diese bereits gefunden und suchen nach dem richtigen Catering!? – Dann sind Sie bei uns richtig!

Das Team des Gasthof Zesch wünscht Ihnen schon jetzt eine besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2014!

Kürbis gut & g'sund

Herbstzeit ist Kürbiszeit. Der Kürbis schmeckt nicht nur vorzüglich, sondern ist auch ein kalorienarmer Nährstofflieferant (25 Kilokalorien auf 100 Gramm). Reich an Vitaminen, Kalium, Kalzium und Zink versorgt er bestens den menschlichen Körper, der hohe Wassergehalt (90 Prozent) wirkt bei der Behandlung von Bluthochdruck sowie Blasen- und Nierenleiden.

Da der Kürbis einen nur dezenten Eigengeschmack aufweist, kann er in der Küche vielseitig eingesetzt werden. Je nach Sorte schmeckt er neutral, fein fruchtig, leicht süßlich bis nussig.

Hokkaido und Muskat zählen dabei zu den bekanntesten Speisekürbissen.

Ob als Suppe, Salat, Gemüse, Dessert oder als Snack, der „Plutzer“ wie er hierorts oftmals genannt wird, erfreut sich ständig steigender Beliebtheit. Kürbiskernöl kann einen zu hohen Cholesterinspiegel senken und beugt Herz-Kreislauf-Erkrankungen vor. Damit alle wertvollen Inhaltsstoffe (Vitamin E und Linolsäure) wirken können, sollte Kürbiskernöl keinesfalls erhitzt werden.

Tipps zur Lagerung: Kühler Raum (12 – 17 Grad Celsius), wichtig dabei sind eine intakte Schale und das Vorhandensein des Fruchtstiels. Angeschnittene Kürbisteile sollten mit einer Frischhaltefolie abgedeckt werden, so können sie im Kühlschrank mehrere Tage gelagert werden.



Inhalt:	Seite
Dreiländereck-Wirte	3
Aus unseren Gemeinden ...	4-13
Gewinnspiel	14
Jugendcorner	15
Aus der Region	16-18
NÖ Kleinregionentag	19
Veranstaltungen	20-23

Aus unseren Gemeinden



ALTLICHTENWARTH

Gelungenes Spielplatzfest der „Elterninitiative LA Kids“

Am 18. August 2013 fand das diesjährige Spielplatzfest der neu gegründeten Elterninitiative der Gemeinde Altlichtenwarth statt. Neben Parcours mit fünf verschiedenen Spielstationen gab es einen liebevoll gestalteten Spielepass und kleine Geschenke für alle Kinder. Auch für das leibliche Wohl war reichlich gesorgt, Hotdogs, Brötchen, Mehlspeisen und Eis für die Kinder. Bei einer großen Tombola gab es viele tolle Gewinne und zum Schluss erhielt jedes Kind einen mit Namenskärtchen versehenen Luftballon, den alle gemeinsam aufsteigen ließen.

Der Reinerlös des Festes wird für die Einfriedung des Kinderspielplatzes sowie für die Anschaffung neuer Geräte verwendet. Bgm. Franz Gaismeier

dankte den zahlreichen Festbesuchern, Spendern der Tombolapreise, allen Mitwirkenden, die dieses Spielplatzfest organisiert, gestaltet, kräftig mit

angepackt und somit dazu beigetragen haben, dass dieses Fest ein voller Erfolg war und zur Zufriedenheit der kleinen und großen Gäste durchgeführt wurde.



BERNHARDSTHAL / Katzelsdorf

Mehr Lebensqualität



Engagement ehemaliger Arbeitskollegen sichert Spezialrollstuhl für Schlaganfallpatienten

Im Jahr 2008 erlitt LKW- und Bagger-Fahrer Franz Höß einen schweren Schlaganfall. Seither ist er vom Hals abwärts gelähmt und wird von seiner Frau Birgit, die ihre Arbeit aufgegeben hat, 24 Stunden pro Tag gepflegt. Für die Anschaffung eines mit dem Kinn steuerbaren Rollstuhls in Höhe von über € 30.000 wurden Fördermittel in Höhe von € 20.000 seitens der zu-

ständigen Stellen zugesagt. Franz Antony, ein ehemaliger Arbeitskollege, wandte sich daher an LR Mag. Karl Wilfing um Hilfe zwecks Kofinanzierung. Die Katastrophenhilfe österreichischer Frauen sicherte dem Patienten eine Förderung von € 8.000 zu, der Rest wurde von der Familie aufgebracht. Die Atmung und das Blutbild des Patienten haben sich wesentlich verbessert. Franz Höß ist es ein besonderes Anliegen, sich bei den Mitarbeitern der Firma Poyss, Franz Antony, Maria Hofer und Karl Wilfing zu bedanken.

Nikolaus trifft Krampus

Am Samstag, dem 7. Dezember lädt die Dorferneuerung zum traditionellen Adventmarkt ab 14 Uhr am Bernharsthaler Museumsplatz. Spannend wird es für alle Kinder, wenn um 16 Uhr der Nikolaus seine Geschenke verteilt. Heiß her geht es auch in der Gasse Reintal bei der Krampusparty und Nikolausfeier ab 17 Uhr.

Besinnlich und weihnachtlich wird es am Samstag, dem 21. Dezember ab 18 Uhr bei der Katzelsdorfer Adventfeier am Hauptplatz.



DRASENHOFEN

Einstimmung in die Vorweihnachtszeit Advent im Museum



Am 23. und 24. November von 14 bis 22 Uhr kann man im Traktorium Drasenhofen in vorweihnachtliche Stimmung geraten. Lassen Sie sich inmitten der historischen Ausstellungsobjekte mit traditionellen Weihnachtsmarktangeboten, wie Glühwein, Punsch, Kekse, Schnäpse usw. verzaubern.

Am Wochenende darauf öffnet der Adventmarkt der FF-Jugend Kleinschweinbarth im Veranstaltungszentrum seine Pforten. Traditionsgemäß findet heuer zum 13. Mal der Adventmarkt der FF-Jugend Kleinschweinbarth am 1. Adventwochenende statt. Am Samstag den 30. November von 15 bis 22 Uhr und Sonntag den 1. Dezember von 15 bis 19 Uhr lädt die FF-Jugend zu besinnlich gemütlichen Stunden ein. Selbstgebasteltes der Feuerwehrjugend und den Mitgliedern der Feuerwehr Kleinschwein-

barth ist zu bestaunen und zu kaufen. Ob Christbaumschmuck oder kleine Geschenke, es ist für alle etwas dabei.

Auch eine Ausstellung mit aufwendig und detailreich gestalteten Krippen, die käuflich zu erwerben sind, fehlt heuer nicht. Bei Glühwein, Punsch und Köstlichkeiten wie Ofenkartoffel, Langos, Schokoobst und kreativen Waffelvarianten kommt vorweihnachtliche Stimmung auf. Während die Eltern das reichhaltige Angebot des Marktes erkunden, können die Kinder kleine Weihnachtsgeschenke basteln. Eine Besonderheit dieses Weihnachtsmarktes ist einerseits das gemütliche Beisammensein in der Halle bei angenehmen Temperaturen und andererseits, der Besuch der Genuss-Stände im Außenbereich. Auf Ihr Kommen freut sich die Jugend der Freiwilligen Feuerwehr Kleinschweinbarth.

Der Nikolo kommt!

Am 7. Dezember besucht der Nikolo die Gemeinde. Um 17 Uhr kommt er nach Stützenhofen, zu dem der Elternverein der Volksschule Drasenhofen einlädt. Für jedes Kind gibt es dann ein Sackerl vom lieben guten Nikolaus. Für das leibliche Wohl sorgt der Elternverein. Mit Glühwein, Punsch, Tee und heißen Würstchen wird das Warten auf den Nikolo auch bei eisiger Kälte erträglich.





GANZ SCHÖN WILLKOMMEN

NEU! NEVOS UND VITAS. Stabiles, wärmer, sicheres! Mit der Verbundwerkstoff-Haus für Nevos und der Holz- bzw. Holz/Alu-Serie Vitas zeigt Josko, dass man selbst Herausforderungen noch besser machen kann.

Ihr Josko Partner:

G. WOLF GmbH

2165 Drasenhofen 362
 Fon 02554.82.37
 office@g-wolf.at

www.josko.at



FALKENSTEIN

Falkensteiner Weintaufe

Am 17. November findet um 14.30 Uhr die traditionelle Falkensteiner Weintaufe mit Festakt und Segnung des neuen Jahrganges im Festsaal der Vereine in Falkenstein statt. Von Staatssekretär Sebastian Kurz geht das

Amt des Weinpaten und „Falkensteiner Ehren-Berggerichts-Vogtes“ an den neuen Weinpaten, Ing. Josef Pleil, Präsident des Österreichischen Weinbauverbandes über. Unter den Gästen ist auch die Landweinkönigin

Tanja Dworschak.

Im Anschluss an die Feier laden die Falkensteiner Winzer zur Verkostung in die Kellergasse.



Konzert bei Kerzenlicht

Am Samstag, den 7. Dezember um 20 Uhr lädt der Musikverein Falkenstein wieder zum alljährlichen „Konzert bei Kerzenlicht“ in den Festsaal der Vereine ein. Diese Veranstaltung zählt seit Jahren zu den herausragendsten Events im Kultur- und Vereinsleben des Ortes.

Der Musikverein wird das Publikum heuer mit musikalischen Leckerbissen wie „Music for Happiness“ von Gerald Oswald, „Rough Mix“ von James L. Hosay, sowie „Ich gehör nur mir“, dem wohl bekanntesten Song aus dem Musical „Elisabeth“, verwöhnen. Wesentlich bereichert wird das Konzert auch diesmal durch ORF – Sprecherin Angelika Lang. Sie wird mit ihrer charmanten Stimme heitere und besinnliche Texte vortragen und so die Zuhörer im festlich geschmückten und durch Kerzen beleuchteten Festsaal verzaubern.



Weihnachtskonzert

„Auf der Suche nach der Herberge“



Am Sonntag den 22. Dezember um 14 Uhr findet in der Falkensteiner Pfarrkirche ein Weihnachtskonzert mit dem Titel „Auf der Suche nach der Herberge“ statt. Die Falkensteiner Chöre und Musikgruppen gestalten gemeinsam ein stimmungsvolles Programm mit weihnachtlichen Liedern und Texten.





GROSSKRUT

Die Kruter hãm ...

... a Ferienspiel

Für die Großkruter Kinder hieß es in den Sommerferien wieder jeden Mittwoch Ferienspielzeit.

Danke an die Großkruter Vereine für das abwechslungsreiche Programm und die tolle Organisation. Wir wünschen den Kindern viel Spaß beim Einlösen ihrer Preise.



Bgm Franz Schweng, Maria Weingartshofer, Lukas Koller, Wolfgang Böhm

... schon den 20. Köllaberglauf

Der 20. Großkruter Kellerberglauf fand heuer im Rahmen des Kellerbergfestes in Großkrut statt. Durch die hervorragende Organisation des ortsansässigen Laufvereines konnten an die 300 Teilnehmer, ob beim Hauptlauf, bei den Knirpsen, den Schülern, beim Hobbylauf oder Nordic Walking an den Start gehen. Die Zeitnehmung und Auswertung wurde dankeswerter Weise wie jedes Jahr, von Mitgliedern des LAC Harlekin durchgeführt. Im Rahmen des Kellerbergfestes erfolgte die Siegerehrung. Bei Musik und guter Stimmung war die beste Gelegenheit, den 20. Kellerberglauf aller Lauf Freunde nochmals ausgiebig zu analysieren.



... a neiche Direktorin

Herr Dir. Franz Swatschina wurde in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Für frischen Wind in der Hauptschule Großkrut/Hausbrunn sorgt seit dem neuen Schuljahr Frau Dir. Sabine Weiß. Wir wünschen unserer neuen Frau Direktor viel Erfolg.



HAUSKIRCHEN / Prinzendorf

Bogenschützen treffen sich in Prinzendorf

Bereits zum 5. Mal veranstalteten die Prinzendorfer Bogenschützen (Verein ALBS (Austrian Langbow Society) das bekannte Clout-Turnier. An die 40 Bogenschützen aus Österreich und dem nahen Ausland versammelten sich auf dem Sportplatz in Prinzendorf um ihre Besten in einer ganz speziellen Bogensportdisziplin zu ermitteln. Die Besonderheit an diesem Turnier besteht darin, dass ausschließlich Bögen aus einem Stück Holz und Pfeile mit Selfnocks (ein Selfnock ist eine kleine „Einschnitt-Kerbe“ hinten am Pfeil) verwendet werden dürfen und

auf einen Distanz von 90 m bzw. 150 Meter geschossen wird. Der Wettkampf wurde auf den Feldern hinter dem Schloß Prinzendorf ausgetragen und am Spotplatz fand die Siegerehrung statt.

Hier war auch ein kleines mittelalterliches Lager aufgebaut und die „Ritter, Minnesänger, Handwerker“ eine

Feldschmiede und einen Bogenschießstand wurden von den Besuchern bestaunt. Beim Lagerfeuer, Speis und Trank wurde bis in die Abendstunden im „Mittelalter“ verweilt.



Weihnachtskindergarten

Die Freiwillige Feuerwehr Prinzendorf -Rannersdorf bietet für die Kinder von drei bis zehn Jahren einen Weihnachtskindergarten an.

Unter der Aufsicht von FeuerwehrkameradInnen spielen und basteln Kinder von 10 bis 14 Uhr gemeinsam im FF-Haus und verkürzen somit den Kleinen die Zeit, bis das Christkind kommt. Den Kindern werden auch mit ein Mittagessen und Getränke angeboten.

Diese Betreuung gibt es seit nunmehr drei Jahren, sie hat sich bestens bewährt und soll auch in Zukunft weiter geführt werden.



„Vielfältige Auswahl an Geschenken für die Advent- und Weihnachtszeit“.

Blumen
Mattner

2170 Poysdorf, Körnergasse 35 • Tel. 02552 / 3449
Fax 02552 / 34494 • www.blumen-mattner.at

Auto-Parisch

Ihr Partner an der Brünnerstrasse.

**Verkauf Kundendienst Schlepphilfe
Havariedienst Lackierung Waschstrasse**



2170 Poysdorf, Wiener Strasse 21
Tel. 02552 / 2668, Fax DW 19
e-mail: autoparisch@autohaus.at
www.autoparisch.at





Feuerlöscher

**Verkauf
Wartung
Überprüfung**

Gerhard Schwarzmann

Rauchfangkehrermeister

Tel. 02552 / 2489 od. 0664 / 49 66 252
2170 Poysdorf, Rechte Bachzeile 2



HERRNBAUMGARTEN

Projekttag im Waldviertel

Die 4. Klasse der Volksschule Herrnsbaumgarten war Ende September gemeinsam mit der 4. Klasse der Volksschule Drasenhofen zu Projekttagen im Waldviertel.

Viele Aktivitäten, wie der Besuch der Amethystwelt in Maissau inkl. Edelstein schürfen, des Glasmuseums in Neunagelberg mit vielen Informationen über das Glasblasen in Neunagelberg, das Durchwandern der Blockheide, eine geführte Moorlehrpfadwanderung im Naturpark Heidenreichsteiner Moor, eine Bootsfahrt am Stausee Ottenstein und vieles mehr standen auf dem Programm. Für die Schülerinnen und Schüler waren es schöne Tage mit vielen Eindrücken und Erlebnissen im Waldviertel.



Hauptstraßensanierung in Herrnsbaumgarten

In Herrnsbaumgarten geht die Sanierung der Hauptstraße in Zusammenarbeit mit der Straßenmeisterei Poysdorf voran. Im Vorjahr konnte der erste Abschnitt mit neu hergestellten Spitzgräben, Gehwegen, einer neuen Straßenbeleuchtung und mit neuer Asphaltsschicht in Betrieb genommen werden. Seit dem Frühjahr wird nun an den Nebenanlagen

weitergearbeitet. Vor allem die Verlegung der Stromkabel in die Erde sowie die Herstellung von Verteilerkästen verursacht Grabarbeiten im Gehwegbereich und hat die komplette Wiederherstellung dieser Bereiche zur Folge. In diesem Straßenabschnitt wird die Straßenbeleuchtung erneuert und auf LED-Technik umgestellt.

OTTENTHAL

Süße Trauben am Wegesrand

Sie fühlen sich hier sichtlich wohl und gedeihen prächtig – die Weinstöcke, die den Weg zum Kindergarten säumen. Erst vor 2 Jahren gepflanzt, tragen sie heuer bereits viele wunderbare und wohlschmeckende Trauben. Natürlich darf auch im vorbei gehen genascht

werden, jedoch die große Lese ist den Kleinsten vorbehalten. Unter fachkundiger Anleitung der Kindergartenpädagoginnen Anni und Dani und als prominenten Kübelträger Bürgermeister Erwin Cermak, machten sich die Kids an die Arbeit. Die Sonne lachte



mit den Kindern um die Wette und so konnte schließlich eine tolle Ernte eingebracht werden. Alles was nicht sofort vernascht wurde, wird später mit der ausgezeichneten Köchin Regina Gahr unter eifriger Mithilfe der Kinder zu einem leckeren Kuchen verarbeitet.



Sicherheit und Kostenersparnis sind wichtiger denn je.

Durch die Neuinstallation, beinahe der gesamten Lichtpunkte des Ortes, mit Lampen der LED-Technologie konnte ein wesentlicher Beitrag zu mehr Energieeffizienz geleistet werden.

Diese sehr sparsamen Lampen mit einer garantierten Lebensdauer von 90.000 Stunden waren eine dringend notwendige Anschaffung, die sich aber durch die vielen positiven Effekte bald amortisieren wird. Der vom Land NÖ gewährte Zuschuss und die großteils in Eigenregie der Gemeinde durchgeführte Installation haben auch dieses große Vorhaben möglich gemacht.

NEUSIEDL/ZAYA

Hauptschule erstrahlt in neuem Glanz

Der Um- und Zubau der Hauptschule in Neusiedl an der Zaya konnte termingerecht abgeschlossen werden. Am Samstag den 5. Oktober lud der Ausschuss der Hauptschulgemeinde Neusiedl/Zaya, Hauskirchen, Paltern-dorf-Dobermannsdorf anlässlich des Abschlusses der Renovierung zur Eröffnung des neuen Traktes mit Aula, Schulküche und Bibliothek und zum „Tag der offenen Tür“ ein.



Vbgm. Norbert Schuch, Bgm. Herbert Nowohradsky, LR Mag. Barbara Schwarz, Bgm. Andreas Keller, LAbg. Rene Lobner, Bezirkshauptmann Dr. Martin Steinhauser, Dir. Helga Garber, Bezirksschulinspektor Karl Stach, Bgm. Helmut Arzt, und Schüler der Hauptschule Neusiedl/Zaya

Begleitet von den Klängen der Jugendkapelle Zayatal, trafen die zahlreichen Ehren- und Festgäste ein. Direktorin Helga Garber hatte die Ehre, die geladenen Ehrengäste, angeführt von Landesrätin Mag. Barbara Schwarz, LAbg. Rene Lobner, Bezirkshauptmann Dr. Martin Steinhauser, Bezirksschulinspektor Karl Stach und die Bürgermeister der drei Mitgliedsgemeinden zu den Feierlichkeiten zu begrüßen. Das Rahmenprogramm, dargeboten von den Schülern und Schülerinnen der Hauptschule, ließ auf das große kreative Potenzial des Lehrkörpers und die Freude auf den Schulbesuch der Kinder schließen.

Landesrätin Mag. Barbara Schwarz und BSI Karl Stach gratulierten der Hauptschulgemeinde zu dem geglückten Um- und Zubau. Beide betonten, dass durch die baulichen Maßnahmen und moderne Einrichtung ideale Voraussetzungen für die Bildung und Entfaltung der Kinder geschaffen wurden.

Der Obmann der Hauptschulgemeinde Vbgm. Norbert Schuch erläuterte die Notwendigkeit der Bau- und Sanierungsmaßnahmen mit einem Finanzvolumen von 1,86 Mill. Euro. Mit dieser Investition, die zu einem Drittel vom Land Niederösterreich durch Förderungen getragen wurde, hat die Schulgemeinschaft einen wichtigen Meilenstein für den Weg in die Neue NÖ Mittelschule gelegt.

Großen Anklang fand der „Tag der offenen Tür“. Die Bevölkerung der Mitgliedsgemeinden, darunter zahlreiche Absolventen der Hauptschule Neusiedl/Zaya, waren erstaunt was aus ihrer alten Schule geworden war. Und wenn sie genau schauten, konnten sie ihren Namen auf der Pinnwand der ca. 3.500 Schulabgänger seit dem Jahre 1951 finden. Bei Kuchen und Kaffee, serviert vom Elternverein, wurde so manches Klassentreffen vorbereitet.

Obm. Vbgm. Norbert Schuch

**INSTALLATIONEN
SANITÄR**
ISG
GEBÄUDETECHNIK

**Konzessionierter
Installationsbetrieb für:**
Heizungsanlagen
Sanitärinstallationen
Badezimmerausstattungen
Schwimmbäder
Wasseraufbereitungen
Solaranlagen

Ing. Erich Habitzl

2170 Poysdorf, Mühlgasse 13

Tel. 02552 / 2682, Fax 3928

Mobil: 0664 / 420 9980

e-mail: isg.habitzl@a1.net

POYSDORF

Die Weinstadt punktet als erfolgreiches Ausflugsziel



Das Thema Brot & Wein wurde in der Niederösterreichischen Landesausstellung 2013 im Schloss Asparn/Zaya und Poysdorf präsentiert, mehr als 300.000 Besucher haben die Schau gesehen. Seit dem Frühsommer bereits macht die Weinstadt Poysdorf als erfolgreiche Ausstellungsstadt von sich reden. Der Wein als Faktor für Genuss und Erlebnis rund um die Ausstellung lockte viele Gäste in die Weinviertler Weinhauptstadt. Ein Erfolg für alle Beteiligten, eine Attraktion für die Gäste.

Das große gemeinsame Engagement der Stadtgemeinde, Winzer, Gastronomie, Beherberger und Tourismus-beteiligten trägt nun seine Früchte. Viele Gäste haben die Stadt erstmals besucht, viele sind auch zum wiederholten Male hergekommen.

Die zahlreichen positiven Rückmeldungen zu den touristischen Angeboten der Weinstadt zeigen, dass Poysdorf den richtigen Weg eingeschlagen hat. Beginnend bei den



Führungen durch die idyllischen Kellergassen über den abwechslungsreichen Veranstaltungsreigen mit viel Kunst und Kultur bis zu den Möglichkeiten, die Weinlandschaften per pedes, Rad oder E-Bike zu erkunden und zu gemeinsamen kulinarischen Highlights

der Gastwirte und Winzer.

Alleine die Gästezahlen bei den Führungen zu Fuß oder mit dem Traktor durch die Kellergassen konnten im Landesausstellungsjahr um 130 Prozent gesteigert werden.



Aber auch auf die kommende Saison 2014 darf man bereits gespannt sein: Ausgehend vom Ausstellungsgelände, der „Poysdorfer wein:trauben@welt“, wird es neben den bekannten Angeboten noch weitere attraktive Führungsvarianten rund um die Kellergasse geben: „Kellergassen erzählen Geschichten“ und eine spezielle Familienführung sollen Poysdorf zukünftig als Familienausflugsziel in den Vordergrund rücken.

Informationen gibt es in der Gästeinformation im Weinmarkt, Tel. 02552/3515 sowie unter www.poysdorf.at

Schiefer

... wir bringen Sie hin!

PERSONENBEFÖRDERUNG

Unsere Reisebusse (19-, 26-Sitzer und 50-Sitzer) bieten sich für kleine und große Reisegruppen jeder Art der Beförderung von Tages- u. Wochentouren, Schulausflüge, Exkursionen, Ski- und Radausflüge, uvm. an.

pünktlich sicher bequem

0664 / 901 44 99

2163 Drauzimmer 223 | Tel.: Fax 02554/85 246 | office@taxischiefer.at | 0664 / 901 44 99

Wirtschaftspark Poysdorf: Zwei neue Betriebe

Der Wirtschaftspark in Poysdorf wird durch die günstige Lage im Dreiländereck Österreich-Tschechien-Slowakei und durch den Ausbau der Nordautobahn für Gewerbetreibende immer attraktiver.

Der Armaturengroßhandel Walter Böhm hat seine Hallen eröffnet und eines der größten Taxiunternehmen des Weinviertels übersiedelt in den ecoplus-Park

RABENSBURG

8. Advent- und Weihnachtsmarkt 23.–24. November

Mitte September fand im Infocenter eine Besprechung für den am Samstag 23. und Sonntag 24. November, jeweils ab 14 Uhr, stattfindenden Advent- und Weihnachtsmarkt statt, zu der alle Rabensburgerinnen und Rabensburger eingeladen waren, die ihre Handarbeit anbieten möchten. Nachdem sich wieder genügend Bastlerinnen und

Bastler gemeldet haben, kann dieser bereits zum 8. Mal stattfindende Advent- und Weihnachtsmarkt mit folgendem Angebot am Wochenende vor dem 1. Adventsonntag über die Bühne gehen: Es gibt wieder Adventkränze, Gestecke, Weihnachtsschmuck, Liköre aus eigener Produktion, Marmeladen, Weihnachtsbäckerei,

Schmuck, Häkelpuppen, Kerzen, ständer Schmiedeeisen und Holz, verschiedene Naturprodukte (Öle, Cremes) und vieles mehr zu tollen Preisen. Auch die Kulinarik kommt nicht zu kurz. Es werden z.B. hausgemachte Schlachtprodukte von Wild- und Hausschwein angeboten. Für Verpflegung sorgt das bewährte Infocenterteam. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter im wunderschönen Rabensburger Sport- und Freizeitzentrum statt, wobei sich die Verkaufsstände in der ESV-Halle und die Verpflegung hauptsächlich im Infocenter befinden. Hier wird auch wieder von den Kinderfreunden eine Backstube für Kinder eingerichtet. Bürgermeister Wolfram Erasim freut sich über den Ruf dieses Adventmarktes, einer der schönsten in der Grenzregion zu sein.

Bürgermeister Mag. Wolfram Erasim und Vizebürgermeister Rudolf Suchyna mit Ausstellerinnen und Ausstellern bei der Vorbesprechung für den Adventmarkt.



SCHRATTENBERG

Barfußweg erfreut sich größter Beliebtheit

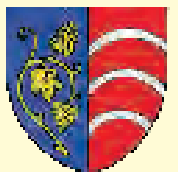
Im Mai dieses Jahres wurde der grenzüberschreitende Barfußweg „Schrattenberg - Valtice“ eröffnet. Ein fünf Kilometer langer Rundweg führt zwischen Weingärten hinauf auf den Raistenberg und durch einen Teil der bezaubernden Kulturlandschaft Valtice - Lednice. 11 Stationen entlang des Weges wecken verschiedene Sinneseindrücke. Bereits in der ersten Saison konnte sich der Rundweg als beliebtes Ausflugsziel sowohl bei den

tschechischen, als auch österreichischen Besuchern etablieren. Am 27. September konnten Bürgermeister Johann Bauer und Barfußweg-Obmann Rudi Graf bereits den 10.000sten Besucher am Barfußweg begrüßen.

Für das kommende Jahr ist für die Besucher ein umfangreiches Kultur-, Gesundheits- und Unterhaltungsprogramm geplant. Nähere Info unter www.barfussweg.at

Am Sonntag, 4. Mai 2014 findet die Wanderauftaktveranstaltung der Region Weinviertler Dreiländereck am Barfußweg Schrattenberg - Valtice statt, zu der wir schon jetzt alle WanderfreundInnen recht herzlich einladen!

Öffentliche Bücherei – Öffnungszeiten
Dienstag von 7.45 bis 8.15 h,
an Schultagen
Mittwoch von 18.00 bis 19.00 h,
außer an Feiertagen



WILFERSDORF

Adventzauber in der Kellergasse Fuchsenweg in Bullendorf 30. November und 1. Dezember, 14 - 20 Uhr

In der für das Weinviertel typischen und gleichfalls idyllischen Kellergasse Bullendorfs bieten die Aussteller und Künstler ihre großteils, weihnachtlichen, liebevoll hergestellten und oftmals einzigartigen Schätze in den Kellern, Presshäusern als auch im Freien und in Holzhütten an.



Advent im Liechtenstein Schloss

7. Dezember, 14 - 19 Uhr

8. Dezember, 14 - 19 Uhr

Zum 12. Mal findet heuer schon der „Advent im Schloss“ im stilvollen Ambiente des Schlosses Wilfersdorf statt. Das Angebot der Aussteller reicht von kulinarischen Schmankerl und wärmenden Getränken bis hin zu handwerklichen Kunstwerken und Bastelarbeiten. Weiters gibt es: Kinderback- und Bastelstube, der Nikolaus kommt am Samstag.

Ein besonderes Weihnachtsgeschenk Eintrittskarten für das Schlossfestival Wilfersdorf 2014 "MASKE in BLAU" - Operette in 5 Bildern

Spieltermine:

27. und 28. Juni 2014, 3., 4. und 5. Juli 2014, Beginn jeweils um 20.30 h

Bei den Kombiangeboten können Sie unter folgenden Varianten wählen:

Variante 1: „Kultur und Heurigenkulinarik“

Führung durch die Ausstellungen des Schlosses, anschließend Heurigenbesuch inkl. Hauerplatte und Brot sowie einem Getränk, danach Besuch der Operette
€ 37,50 pro Person

Variante 2: „Wein und Operette“

Weinverkostung von 4 Weinproben in der Schlossvinothek, danach Besuch der Operette
€ 29,50 pro Person

Variante 3: „Kulturgenuss“

Führung durch die Ausstellungen des Schlosses (Schloss, Heimatmuseum und Ausstellungen) danach Besuch der Operette
€ 29,- pro Person

Variante 4: „Hofkellerei, Schlossheuriger und Operette“

Führung durch die Hofkellerei des Fürsten von Liechtenstein mit 3 Weinproben, anschließend Heurigenbesuch inkl. Hauerplatte und Brot sowie einem Getränk, danach Besuch der Operette
€ 41,50 pro Person



Informationen und Kombi-Kartenbestellungen:

Kultur- und Tourismusverein
Liechtenstein Schloss Wilfersdorf,
Tel.: +43(0)664 / 3770806
Mail: office@liechtenstein-schloss-wilfersdorf.at,
www.liechtenstein-schloss-wilfersdorf.at

Gewinn-Teilnahmeschein

Gewinnfrage richtig beantworten und mit etwas Glück gewinnen!

Preis:

Kombi-Eintrittskarte für das Schlossfestival Wilfersdorf

„Hofkellerei, Schlossheuriger und Operette“

Führung durch die Hofkellerei des Fürsten von Liechtenstein mit 3 Weinproben, Heurigenbesuch inkl. Hauerplatte und Brot sowie einem Getränk, Besuch der Operette für 1 Person im Gesamtwert von € 41,50.

Weitere Infos: siehe Gemeindebericht Wilfersdorf, Seite 13

Ja, ich möchte gewinnen und nehme an der Verlosung teil. Gleichzeitig erteile ich die Erlaubnis zur Zustellung elektronischer Post an die angeführte Adresse. Gewinnermittlung mittels Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges. Gewinn wird nicht in bar abgelöst. GewinnerIn wird verständigt.

Teilnahmebedingungen:

Richtige Antwort ankreuzen, Teilnahmeschein ausfüllen und einsenden an:

Weinviertler Dreiländereck Kennwort „Schlossfestival 2014“ 2170 Poysdorf, Liechtensteinstraße 1.

Gewinnfrage:

Wie lautet der Titel der Oper, die im Sommer 2014 im Liechtenstein Schloss Wilfersdorf zur Aufführung gelangt?

☐ MASKE IN BLAU

☐ MASKE IN ROSA

Name: _____

Anschrift: _____

Tel.: _____

E-Mail: _____



Einsendeschluss: 31.12.2013

Gesucht: Die ältesten Heizkessel Niederösterreichs!

Alte Heizkessel arbeiten oft ineffizient, verursachen höhere Heizkosten und verschlechtern die Luftqualität. Deshalb starten wir gemeinsam mit dem Land Niederösterreich das "Heizkessel-Casting", einen Wettbewerb, der zum Kesseltausch motivieren soll. Die GewinnerInnen erhalten 4.000 Euro für eine moderne Heizung und viele nützliche Preise rund ums Heizen. Einfach das Typen-

schild oder die Rechnung Ihres alten Kessels fotografieren und Foto uploaden oder einsenden - am 1. Nov. geht's los!

Lesen Sie mehr unter:

<http://www.enu.at/heizkesselcasting>

Mitmachen und gewinnen:

<http://www.enu.at/gewinnspiel-zum-heizkesselcasting>

Mehr Informationen zum Heizkessel-

Casting erhalten Interessierte bei der

Energie- und Umweltagentur NÖ, Tel.

02742 219 19



Liebe KundInnen!

Am 4. Adventsamtstag, den 21.12., haben wir für Sie bis 17 Uhr geöffnet.

Wir würden uns freuen, Sie bei einem Punsch oder Glühwein in der Passage begrüßen zu dürfen.

Auf Ihr Kommen freuen sich.....



2170 Poysdorf, Dreifaltigkeitsplatz 10

Herzlich willkommen in der Boutique Monika!



Boutique Monika

Die Boutique bietet Ihnen Damenmode (auch elegantes fürs Fest, Bälle,...) bis Gr. 58 an.

Modeschmuck aus Handanfertigung daher jedes ein Unikat. Geschenke in großer Auswahl, auch für Männer und deren Hobbys! Ihre Geschenke werden auch gleich für Sie fertig verpackt!

Wenn sie in meiner Kundenkartei eingetragen sind erhalten sie auf jeden 5ten Einkauf einen

Rabatt von -10%!

Am 23.Dezember habe ich für sie auch am Nachmittag geöffnet. Am 24.Dezember ist bis 12.30 Uhr offen!

Freue mich auf Ihren Besuch, Ihre Monika

* * *

Haben Sie Ihren Festtagstisch schon geschmückt?

Bei uns steht Ihnen ein großes Sortiment an Tischdecken und Deckerl zur Verfügung.

Für ein gemütliches Zuhause finden Sie bei Wohnberater Ebinger eine große Auswahl an Vorhängen und Möbelstoffen. Wir würden uns freuen Sie im Geschäft oder auch bei Ihnen zu Hause persönlich beraten zu dürfen.



Ihr Wohnberater-Team



An jedem letzten Samstag im Monat (außer in den Ferien), findet in der Pfarrkirche eine Kinder- und Jugendmesse mit musikalischer Umrahmung statt.

News aus der Kleinregion

Naturräume beleben mit der Aktion „Obstbäume für die Landschaft“



Mit dieser Initiative setzt das Weinviertler Dreiländereck ein sichtbares Zeichen zur Erhaltung des Landschaftsbildes. Die Kleinregion ist Vorreiter bei diesem erfolgreichen Renaturierungsprojekt und motiviert die Bewohner, sich aktiv an der Aktion „Obstbäume für die Landschaft“ zu beteiligen. Seit der ersten Pflanzaktion vor 13 Jahren wurden bereits 2.300 altbewährte Obstbäume in dieser Region gesetzt. Dank der Unterstützung durch den NÖ Landschaftsfonds haben sich auch heuer wieder Liebhaber alter Obstsorten zur

Pflanzung weiterer 210 Bäume entschlossen und tragen somit wesentlich zur Renaturierung der



regionalen Kulturlächen bei. Die Eigenschaften und geschmacklichen Vorzüge altbewährter Sorten werden wieder mehr geschätzt und stellen eine unschätzbare Bereicherung für die Tierwelt unserer Grenzregion dar.

» Hinweis für die Besteller

Ausgabe der bestellten Baumsets (Obstbaum, Pflöck und Verbißschutz):
Freitag, 15. November 2013
8 – 12 h u. 13 – 17 h und
Samstag, 16. November 8 – 12 h
Baumschule Schreiber in Poysdorf,
Im Gmirk 3

Damit die Bäume auch den gewünschten Ertrag liefern, bietet der REV Weinviertler Dreiländereck unter der fachkundigen Leitung von Ing. Robert Schreiber, Baumschule Poysdorf, einen Gratis-Schnittkurs durch und ladet dazu alle Interessenten ein.

» Obstbaum-Schnittkurs

Samstag, 8. Februar 2014, Treffpunkt: 13 h Info-Center Rabensburg

Weiters bietet die Baumschule Schreiber auch im Jahr 2014 wieder Obstbaum - Versuchsanlagenbegehungen an.

» Termine

Winterschnitt: Sonntag, 16. Februar 2014

Schwerpunkt Kirschen, Weichseln u. Frühmarillen: Sonntag, 15. Juni 2014

Schwerpunkt Marillen, frühe Pfirsiche u. Nektarinen, späte Kirschen: Sonntag, 13. Juli 2014

Schwerpunkt Zwetschken, Pfirsiche u. Nektarinen, Birnen u. Äpfel: Sonntag, 17. August 2014

Schwerpunkt Äpfel, Birnen, Pfirsiche und Zwetschken: Samstag, 13. September 2014

Treffpunkt jeweils 14 h bei der Baumschule Schreiber, Poysdorf, Im Gmirk 3



Das Dreiländereck läuft und läuft ...



Insgesamt 452 Teilnehmer stürmten im wahrsten Sinne des Wortes die Poysdorfer G'stett'n zum 30-jährigen Winzerlaufjubiläum. Das der Sieger Mario Bauernfeind sportlich eine andere Liga war, tat der Freude keinen Abbruch, zumal dieser seine Wurzeln in Kleinschweinbarth hat und somit regionalen Bezug. Zahlreiche Teilnehmer aus Tschechien, Slowakei sowie dem Weinviertler Dreiländereck waren am Start und stellten sich bei top Laufwetter entweder dem 10km Lauf oder über 3,3km Hobby und Nordic Walking. Bei den Kripsen und Schüler eilten 100 Kinder um die Wette. Anschließend stärkten sich Alle bei der Pasta Party im Kolpinghaus eher nach der Siegerehrung beim Sturmfest das tolle Ambiente und tolle Musik genossen wurde.

Ein Stück Lauftradition hat ein weiteres Kapitel geschrieben und wird hoffentlich noch viele Jahre Plattform für eine gesunde Region sein!

Dreiländereck Exkursion nach Südmähren

Kleinregionen treffen einander zum Kulturaustausch

Die diesjährige Exkursion des Weinviertler Dreiländerecks führte Funktionäre und Interessierte Anfang Oktober nach Südmähren. Als Reiseleiterin konnte die langjährige Kontaktperson Regina Lanová gewonnen werden. Hans Huysza bereicherte die Reise mit seinen geschichtlichen Inputs rund um die Liechtensteiner.

Nach einem Empfang von Bürgermeisterin Ing. Iva Stafová in der Stadt Ždánice besichtigten die Teilnehmer die Kultureinrichtungen der liebevollen tschechischen Kleinstadt. In Ždánice gibt es ein ehemaliges Liechtensteinschloss, welches eine interessante Verbindung zu unserer Region, die ebenfalls durch die Liechtensteiner sehr

geprägt ist, darstellt.

Ebenfalls auf die Spuren der Liechtensteiner begaben sich die Exkursionsteilnehmer bei der Besichtigung des Renaissanceschlusses in Bučovice. Bürgermeister Radovan Válek empfing die Gruppe sehr herzlich und zeigte Interesse an einer grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zum Thema Liechtenstein zwischen den beiden Kleinregionen. Der Nachmittag bot Gelegenheit zu einem Spaziergang im Zoopark Vyškov sowie bei einer Kurzbesichtigung des Denkmals der Schlacht von Austerlitz. Einen gemütlichen Ausklang fand die Reise bei einer Kellereibesichtigung mit Weinverkostung in der Templer-Kellerei Čejkovice.



Bürgerrat grenzenlos

Das Dreiländereck als gemeinsamer Lebensraum

Das „Dreiländereck“ will ihren Bewohnerinnen und Bewohnern hohe Lebensqualität garantieren. Um in diesen Fragen möglichst gute Entscheidungen zu treffen, bindet die Region die besten „ExpertInnen“ – die Bevölkerung – an der Ideenfindung in Form eines Bürgerrates ein.

Ein Bürgerrat ist eine innovative Möglichkeit der Bürgerbeteiligung. Für den Bürgerrat werden nach Zufallsprinzip 12-16 Personen aus dem Dreiländereck ausgewählt. Die BürgerInnen treffen sich eineinhalb

Tage um miteinander zu arbeiten und ein gemeinsames Statement für die Gemeinden auszuarbeiten. Die Ergebnisse werden öffentlich präsentiert. Danach werden die Ergebnisse mit den Gemeinden besprochen und dort werden die Ergebnisse in die politische Agenda integriert.

Die Kleinregion Weinviertler Dreiländereck und die Gemeinde Breclav sind gespannt auf die kreativen Ideen und einzigartigen – weil oft ungewöhnlichen – Ideen und Lösungen.



Weinviertel

Junger Weinviertler Komponist mit Respighi Prize 2013 ausgezeichnet.

Der junge, äußerst talentierte Komponist Daniel Muck aus Staats, gewinnt den Respighi Prize 2013, in der Kategorie Komposition, vom Chamber Orchestra of New York.

Aus zahlreichen Einsendungen von Aserbaidschan, Brasilien, China, Frankreich, Deutschland, Israel, Italien, Korea, Mexiko, Russland, Slowenien, Spanien, USA, Venezuela und eben Österreich wurde ein

Gewinner durch eine 7-köpfige Jury ausgewählt. Ausgeschrieben war beim Wettbewerb ein Werk für Streichorchester zu komponieren, eben für das Kammerorchester New York. Daniel Muck komponierte ein 2-sätziges Werk, das sich mit Stoffen der griechischen Mythologie auseinandersetzt. In der übernächsten Konzertsaison 2014/15 wird das Werk in New York uraufgeführt.



Daniel Muck

Link: http://www.chamberorchestraofnewyork.org/respighi_prize_competition_winners.html
www.danielmuck.jimdo.com

Biografie

Daniel Muck 1990 in Wien geboren, begann seine musikalische Ausbildung an der Musikschule Staats in Violine, Tenorhorn und Schlagwerk. Seit Herbst 2007 studiert er Kontrabass an der Universität für Musik und darstellende Kunst in Wien bei Josef Niederhammer. Im Juni 2010 absolvierte Daniel Muck das Musikgymnasium Wien. Neben den Formationen, wie dem Wiener Singverein oder CosmopolTango, ist der junge Mann seit 2007 Kapellmeister der Jugendkapelle Staats. Im Sommer 2009 war er als Auftragskomponist und Gastdirigent mit der Austrian Brass

Band am Klassikfestival auf Schloss Kirchstetten tätig. 2010 komponierte er ein Werk für das Wiener Posaunen-Ensemble und ein Posaunenkonzert für den Soloposaunisten der Wiener Staatsoper Wolfgang Strasser. Seine bisherigen Kompositions- und Dirigierkenntnisse erhielt er u. a. durch Jan Van der Roost, Reinhard Süß, Peter Wolf, Wolfram Wagner und Pete McGuinness. Außerdem erzielte er bis jetzt drei Kompositionspreise durch den österreichischen Komponistenbund, einen Kompositionsauftrag des Landes Niederösterreich und den 2. Preis beim Dr. Ernst Koref-Kompositionswettbewerb. Auf-

führungen als Musiker und Sänger unter Dirigenten wie Riccardo Muti, Fabio Luisi, Heinrich Schiff, Franz Welser-Möst und Rafael Frühbeck de Burgos. Im Oktober 2012 war Daniel Muck als Sub-Dirigent des Wiener Jeunesse Orchesters unter Johannes Wildner tätig. Im Sommer 2013 brachte er gemeinsam mit dem Brno Philharmonic Orchestra seine Symphonie Nr.1 „Limes“ beim Klassikfestival Schloss Kirchstetten zur Uraufführung. Weiters erhielt Muck den erwähnten Respighi Prize 2013 in der Kategorie Komposition vom Chamber Orchestra of New York.

Galgenberg in Wildendürnbach zur „Kellergasse des Jahres 2013“ gekürt Feierliche Preisübergabe in der Weinstadt Poysdorf

Der landesweit initiierte Wettbewerb im Rahmen von NÖ GESTALTEN wurde von Rudolf John initiiert und stand unter der Patronanz von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Juryvorsitzender dabei war der bekannte Schriftsteller Alfred Komarek.

Kellergassen stellen „Boten der Identität“ dar, sie sind einzigartig für unsere Weinregion. Als „Zeugen der Vergangenheit“ haben sie eine ganz besondere kulturelle Bedeutung und verdienen es, in ihrer Ursprünglichkeit erhalten zu werden.

Das einmalige Kellerensemble „Golingbiri“ in Wildendürnbach liegt auf dem 256 Meter hohen Galgenberg außerhalb des Ortsgebietes und

besteht aus 184 Presshäusern und Weinkellern. Seit Generationen werden die Keller von der Bevölkerung liebevoll gepflegt und erhalten. Mit der Auszeichnung zur „schönsten Kellergasse 2013“ wurde dem Engagement der Wildendürnbacher besonderer Ausdruck verliehen. Die Fachjury bewertete dabei die Qualität der Sanierung, die Einbindung in die Landschaft, die Aktivitäten vor Ort, sowie die Geschlossenheit der Erscheinung (Ensemble). LH Dr. Erwin Pröll wies in seiner Rede darauf hin, wie bedeutsam diese „Zeugen der Vergangenheit“ sind und dass getrachtet werden muss, diese auch „unversehrt den nächsten Generationen“ weiterzugeben.



Prämierung „Kellergasse des Jahres 2013“
auf dem Bild: NÖ Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Moderatorin Birgit Perl, Weinbauvereinsobmann Wildendürnbach Willi Schubert, Journalist Rudolf John, Bgm. Herbert Harrach Wildendürnbach und Schriftsteller Alfred Komarek.

Niederösterreichischer Kleinregionentag 2013:

LR Dr. Stephan PERNKOPF: „Identität und Beteiligung – vom Ich zum regionalen WIR“



Der Kleinregionentag hat sich mittlerweile zu einem jährlichen Fixpunkt entwickelt. Am 14. Oktober kamen 130 TeilnehmerInnen aus ganz Niederösterreich zum interkommunalen Erfahrungsaustausch im Schloss Katzelsdorf im Industrieviertel zusammen.

Mit dem Schwerpunkt Identität und Bürgerbeteiligung rückt der heurige Kleinregionentag zum einen ein Basisthema und zum anderen einen innovativen Ansatz der interkommunalen Zusammenarbeit in den Mittelpunkt. So betont Landesrat Dr. Stephan Pernkopf in seinem Eröffnungsstatement: „Wir in Niederösterreich setzen verstärkt auf Kooperation und Beteiligung. Dafür ist es notwendig, die Identität der Regionen zu stärken und die Bürgerinnen und Bürger an der Entwicklung ihres Umfelds teilhaben zu lassen. Denn nur

wer Verbundenheit mit seiner Region zeigt, ist auch an einer positiven Weiterentwicklung interessiert.“ Fachinputs und Praxis.

Bereits bei der Exkursion am Vormittag durch das Land der tausend Hügel – wie die Bucklige Welt auch genannt wird – konnten sich die TeilnehmerInnen auf die heurige Tagung einstimmen. Dabei wurden die Marke und die charakteristischen Regionsbotschaften zum Erlebnis. Am Nachmittag wurde über Theorie und Praxis zur Entwicklung und Stärkung der kleinregionalen Identität (Michael Fleischmann, Büro RaumRegion-Mensch) sowie über das gute Gelingen von BürgerInnenbeteiligung (Kerstin Arbter, Büro Arbter) diskutiert. Darüber hinaus präsentierten VertreterInnen der Kleinregionen auf der Beteiligungsgalerie beispielhafte Ansätze, die zum Nachahmen anregen.

Das Weinviertel als Erfolgsbeispiel. Bereits bei der Gründung der Kleinregion im Jahr 2006 entschieden sich die RegionsvertreterInnen für den Namen 10vorWien. Dieser zielt bewusst auf eine Fokussierung auf die Zukunft ab, das bedeutet konkret, bei einigen Themen „vor“-reiter zu sein. Um auch bei den BewohnerInnen den Namen und die Themen der Kleinregion zu stärken, wurde im Zuge der bisherigen Regionsarbeit eine breite Palette an identitätsstiftenden Maßnahmen entwickelt. Darunter fallen unter anderem das Regionslogo, ein Imagefolder, der Regionalzug 10vorWien, Fahrradhelme im Design der Kleinregion und auch die Regionshomepage. Und die Arbeit trägt Früchte, wie eine Befragung der Bevölkerung zeigt – denn mehr als der Hälfte der Befragten war die Kleinregion bereits ein Begriff.



TeilnehmerInnen aus dem Weinviertel: Johannes Nefischer (Region Marchfeld), Bgm. Christian Frank (Weinviertler Dreiländereck), DI Doris Fried (Regionalmanagement NÖ Büro Weinviertel), Bgm. Dir. Kurt Jantschitsch (Südliches Weinviertel), LR Dr. Stephan Pernkopf, Dr. Edith Grames (Südliches Weinviertel), Rosi Rahming (Weinviertler Dreiländereck), Bgm. Johann Gartener (Landschaftspark Schmidatal), Karin Schneider und DI Michael Fleischmann (Region 10 vor Wien), Bürgermeisterin DI Anni Steindl (Region um Wolkersdorf).

Lebendiger Dialog

Im Laufe des Nachmittags wurden alle TeilnehmerInnen wiederholt eingebunden – denn diese hatten erstmals die Möglichkeit, in Form eines SMS Votings ihr Wissen und ihre Einschätzungen abzugeben, die live im Plenum dargestellt wurden.

Rückfragen:
Regionalmanagement
Niederösterreich,
Kleinregionsbetreuung Industrieviertel
DI Doris Fried,
Tel. +43(0)676/812 20 561,
doris.fried@eurogio-weinviertel.eu

Büro Landesrat Dr. Stephan Pernkopf,
Landhausplatz 1, Haus 1, 3109 St.
Pölten, Tel. +43(0) 2742 9005 -15473,
Mail: lr.pernkopf@noel.gv.at

St. Pölten, 14. Oktober 2013



Veranstaltungen im Dreiländereck

Fr 1. – Sa 30. November

SCHRATTENBERG

Ganslessen im Dreiländereckgasthof „Der Zesch“, Kirchenplatz 6, Vorbestellung erbeten 02555/2334

Montag, 11. November

ALTHÖFLEIN

„Da hab ich gelesen“ mit Weinsegnung, WBV Großkrut, Kulturstadl, 18 h

HAUSKIRCHEN

Martini-Weintaufe, Stille Zechergasse, Weinhalle Huber, 11.11 h

Dienstag, 12. November

BULLENDORF

Bewegungsprogramm Seniorenbund, Gemeinderaum, 14 h

Mittwoch, 13. November

POYSBRUNN

„Komm sing mit“ mit dem Seniorenbund, Pfarrhof, 15 h

POYSDORF

„Sing mit uns!“ mit dem Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

Mittwoch, 13. November

WILFERSDORF

Spielnachmittag Seniorenbund, GH-Pizzeria Mama, 14.30 h

Donnerstag, 14. November

POYSDORF

Tratscherl für jedermann, Volksheim, 15 h

WETZELSDORF

Seniorenachmittag, GH Zum Kirchenwirt, 14 h

Freitag, 15. November (Leopoldi)

ALTLICHTENWARTH

Lesung der Autorin Eva Rossmann aus dem neuen Roman „Männerfallen“ Büchertreff, 19 h, Anm. 0676/6289283

WILFERSDORF

- Historiker Konferenz mit Fürst Gundaker von Liechtenstein, seinen Brüdern Karl und Maximilian, SD Prinz Wolfgang von und zu Liechtenstein, sowie zahlreichen Kunstexperten, Liechtenstein Schloss, 9-16 h, www.wilfersdorf.gv.at
- Vernissage der Ausstellung "Forstwesen und Waldwirtschaft der Liechtensteiner im Südmährisch-Niederösterreichischen

Grenzgebiet" - Leopoldi-Weinsegnung mit Jungweinverkostung u. musikalischer Umrahmung im Liechtenstein Schloss, 18 h, Info: 02573/2366 oder 0664/5776855.

Samstag, 16. November

ALTHÖFLEIN

„Jackpot“ Kabarett mit Nadja Maleh, Kulturstadl am Kapellenberg, 20 h, Karten: 0664/4911665 Mo-Fr 18-20 h, www.facebook.com/KulturstadlAlthoefflein

HAUSKIRCHEN

Hauskirchner Perchtenlauf, ab 18 h

POYSDORF

- Kochen nach den 5 Elementen: Gewürze aus fernen Ländern, Ldw. Fachschule, 10-16 h, Anm. I.Untner-Pfleger 02552/20299
- Seniorennachmittag der Pfarre „Das Jahr 2013 in Film und Foto“, Kolpinghaus, 14 h
- Konzert Concordia, Reichensteinhof, 19.30 h

Sa 16. – So 17. Nov.

ALTHÖFLEIN

Erdstallführungen mit Heurigen-Ausschank, Kulturstadl, 15 h

POYSDORF

Ortsgruppenführung des ÖGV, ÖGV-Platz Gewerbepark

Sonntag, 17. November

FALKENSTEIN

Falkensteiner Weintaufe, Festsaal, 14.30 h

NEUSIEDL/ZAYA

Pfarrcafe, Pfarrheim, 14 h

OTTENTHAL

Fotoausstellung im FF-Haus, 13-19 h

St.ULRICH

Leopoldispaziergang, Kellergasse, 15 h

Dienstag, 19. November

BULLENDORF

Bewegungsprogramm Seniorenbund, Gemeindraum, 14 h

Donnerstag, 21. November

OTTENTHAL

Buchausstellung, VS Ottenthal

Freitag, 22. November

WILFERSDORF

Gemeindenachmittag, E.Kellermann Musikerheim, 14 h

POYSDORF

Tag der offenen Tür in der Ldw. Fachschule, 13-18 h, Kabarett „Schule oida“ mit Andreas Ferner, 18.30 h

„Nemci ven! – Deutsche raus!“ Doku-Film über den Brünner Todesmarsch von A.Kuba u. S.Wieland, Reichensteinhof, 19 h
Filmclub-Abend, Arbeiten mit Vido, Clublokal, 19 h

Fr 22. – So 24. Nov.

GROSSKRUT

Heuriger, Weingut Späth, 17 bzw. 14 h

Samstag, 23. November

BERNHARDSTHAL

Adventkranzverkauf, Pfarre, Pfarrheim, 14 h

FALKENSTEIN

Wein & Käse, Weinhof Luckner HNr. 80, ab 20 h

KATZELSDORF

Ball der FF Katzelsdorf im GH Zesch Schratzenberg, 20 h

NEUSIEDL/ZAYA

Novemberpunsch beim Musikheim, 10 h

OTTENTHAL

Ball der FF Ottenthal u. Guttenbrunn im Festsaal Kleinschweinbarth, 20 h

POYSDORF

- Tag der offenen Tür in der Fachschule Poysdorf, 9-16 h
- Adventmarkt der Kolpingwerkstätte, Kolpingwerkstätte, 10-17 h
- Zauberahafte Lesung mit Veronika Kraupa, Reichensteinhof, 15 h
- „be wild – Wild vom Jäger“ B.Mehwald kocht im Weingut Ebner-Ebenauer, Anm. office@ebner-ebenauer.at
- Kabarett mit Alfred Dorfer „bis jetzt“, Kolpinghaus, 20 h

Sa 23. – So 24. November

DRASENHOFEN

Advent im Traktorium, 14-22 h

HAUSKIRCHEN

Advent in der Zechergasse

POYSDORF

- Seminar „Numerologie“ Lebenskrisen meistern mit Hilfe der Geburtszahlen, Ord.Dr.Untner, Mag. Dr.H.Untner, Anm. 02552/20299
- Advent im Weingut Taubschuss, 14-20 h, Anm. 0676/7035328, weingut@taubschuss.at

- Adventausstellung Blumen Mattner, Stadl
Körnergasse 33, Sa 14-18h, So 9-12h

PRINZENDORF

Advent des Kulturvereins, Am Schulberg

RABENSBURG

Advent- und Weihnachtsmarkt im Sport- und
Freizeitzentrum, ab 14 h

WILFERSDORF

Feuerwehrheuriger, FF Hoberdorf, E.Kellermann
Musikerheim, Sa 16-24 h, So 10-15 h

Sonntag, 24. November

GROSSKRUT

Weihnachtsausstellung, Pfarrzentrum, 10 h

NEUSIEDL/ZAYA

Herbstkonzert der Jugendkapelle Zayatal u. 1.
Zayataler Musikverein, Festsaal, 15 h

So 24. Nov. – So 1. Dez.

POYSDORF

Buchausstellung, Buchhandlung Zangl

Montag, 25. November

HERRNBAUMGARTEN

Jahrmart zu Katharina, Große Zeile

Mittwoch, 27. November

HOBERSDORF

„Schiffsreise“ Lichtbildervortrag mit
Ing.R.Hartenbach, GH Neunläuf, 14 h

Freitag, 29. November

OTTENTHAL

Adventkranzverkauf, Pfarrheim

WILFERSDORF

Barbarafeier – Fackelzug von der Kirche zum
Barbarakreuz, ÖKB, 18.30 h

Fr 29. Nov. – So 1. Dez.

WETZELSDORF

Weihnachtsmarkt, GH zum Kirchenwirt, Fr 11-20 h,
Sa 10-20 h, So 10-18 h

SCHRATTENBERG

Weihnachts-Lounge im Weingut Kurt Ipsmiller,
Hauptstr. 9, jeweils ab 14 h

Samstag, 30. November

GINZERSDORF

Weihnachtsmarkt, FF-Haus, 16 h

NEUSIEDL/ZAYA

Adventmarkt der Vereine, Hauptplatz, ab 14 h

Sa 30. Nov.- So 1. Dez.

BULLENDORF

Adventzauber, Kellergasse Fuchsenweg, 14-20 h



KLEINSCHWEINBARTH

Adventmarkt der FF-Jugend, Gemeindezentrum,
ab 14 h

POYSDORF

„AdEvent“ Poysdorfer Adventmarkt, Gstetten,
ab 14 h

WILFERSDORF

Kleintier-Ausstellung, Kleintierzüchterverein,
E.Kellermann Musikerheim, 9-18 h

DEZEMBER

Sonntag, 1. Dezember (1. Advent)

ALTRUPPERSDORF

Nikolausumzug, Kirchenplatz, 17 h

HAUSKIRCHEN

Pfarr-Advent, Pfarre, 14.30 h

NEUSIEDL/ZAYA

Hoffest, Martinshof (Hintaus), ab 15 h

POYSBRUNN

Weihnachtsfeier Seniorenbund, GH Wolf, 15 h

POYSDORF

Advent im Weingut Taubschuss, 14-20 h, Anm.
0676/7035328, weingut@taubeschuss.at

Mittwoch, 3. Dezember

WILFERSDORF

Spielnachmittag Seniorenbund, GH-Pizzeria Mama,
14.30 h

Donnerstag, 5. Dezember

HAUSKIRCHEN

Abendmesse mit Nikolaus, Pfarrkirche, 16 h

HERRNBAUMGARTEN

Nikolausfeier, Pfarrkirche, 16.30 h

REINTAL

Nikolausfeier, KFB, Kirche, 16.30 h

Freitag, 6. Dezember

PRINZENDORF

Roratemesse mit Frühstück, Pfarre, 6.30 h

WILFERSDORF

Nikolausfeier – Hl.Messe i.d. Kirche um 19 h,
anschl. Nikolausfeier im 12-A-Keller Pfarrhof

Samstag, 7. Dezember

ALTHÖFLEIN

Adventzauber, FF-Haus, 17 h

ALTLICHTENWARTH

Weihnachtsmarkt mit Christbaumverkauf, Hans
Kudlichgasse, ab 9 h

BERNHARDSTHAL

Adventmarkt, DOERN, Museumsplatz, 14 h

FALKENSTEIN

Konzert bei Kerzenlicht des MV Falkenstein,
Festsaal, 20 h

GROSSKRUT

Sportlerschnapsen, GH Schweng, 18 h

HERRNBAUMGARTEN

„Sau“-Dartturnier, Sportcafe Prinz, 19 h

POYSBRUNN

Vorweihnachtliche Lesung für Kinder, Alte Schule,
16 h

REINTAL

Nikolofeier, Tennisverein, Gasse, 17 h

SCHRATTENBERG

Jugendweihnachtsfeier, Jugendheim, 20 h

STÜTZENHOFEN

Nikoloumzug des VS-Elternvereins, 17 h

Sa 7. – So 8. Dezember

POYSBRUNN

Adventzauber in der Kellergasse Franzbergen

WILFERSDORF

Advent im Schloss und der Hofkellerei –
musikalische u. literarische Darbietungen im
Festsaal, Handarbeiten u. kulinarische
Köstlichkeiten im u. vor dem Liechtenstein Schloss,
14-19 h

Sonntag, 8. Dezember (Maria Empfängnis)

ALTHÖFLEIN

Adventvorstellung (Lieder u. Geschichten zur
Vorweihnachtszeit) mit Ausschankbetrieb,
Kulturstadl, 19 h

ALTLICHTENWARTH

- Pfarradvent u. Mehlspeismarkt, Pfarrheim, 14 h
- Punschstand mit Nikolaus, Pfarrhof, 15 h

GROSSKRUT

Adventnachmittag vom Hilfswerk, Pfarrzentrum, 14 h

HERRNBAUMGARTEN

„Der Weihnacht entgegen“ Adventveranstaltung der Bücherei im Pfarrsaal, 16 h

POYSDORF

Monatswallfahrt, Maria Bründl, 15 h

PRINZENDORF

Nikolausfeier, Pfarre, 8.30 h

WALTERSKIRCHEN

Nikolausmesse, Pfarrkirche, 9 h

Mittwoch, 11. Dezember

ALTHÖFLEIN

Weihnachtsfeier der Senioren, Kulturstadl, 12 h

ALTRUPPERSDORF

Adventfeier Seniorenbund, GH Schuster, 14 h

POYSBRUNN

„Komm sing mit“ dem Seniorenbund, 15 h

Donnerstag, 12. Dezember

HAUSKIRCHEN

Roratemesse um 6.30 h, anschl. Frühstück im Pfarrhof

POYSDORF

Tratscherl für Jedermann, Volksheim, 15 h

Freitag, 13. Dezember

POYSDORF

Filmclub-Abend, Filmbewertung
Verbandswettbewerb, Clublokal, 19 h

PRINZENDORF

Roratemesse um 6.30 h, anschl. Frühstück

Fr 13. – Sa 14. Dez.

POYSDORF

Seminar „Erfahrungen mit Austral. Bush Blüten
Essenzen“ Ord.Dr.Untner, 02552/20299

Samstag, 14. Dezember

BERNHARDSTHAL

Adventfenster der FF, Feuerwehrstadl, 16 h

ERDBERG

Floriani-Glühweintreff der FF, Dorfstadl, ab 15 h

Sa 14. - So 15. Dez.

HERRNBAUMGARTEN

Kunst, Kitsch u. Kleinigkeiten, Adventmarkt unter
der Erde, Labyrinthkeller Umschaid, ab 14 h

NEUSIEDL/ZAYA

Julfeier des ÖTB, Turnhalle, 15 h

Sonntag, 15. Dezember

ALTHÖFLEIN

Weihnachtsfeier der Pensionisten, Kulturstadl, 15 h

POYSDORF

Sing ma im Advent – Poysdorfer Adventsingen,
Reichensteinhof, 16 h

Mittwoch, 18. Dezember

WILFERSDORF

Senioren Weihnachtsfeier, E-Kellermann
Musikerheim, 14 h

Donnerstag, 19. Dezember

HAUSKIRCHEN

Roratemesse um 6.30 h, anschl. Frühstück im
Pfarrhof

WETZELSDORF

Seniorenachmittag, GH zum Kirchenwirt, 14 h

Freitag, 20. Dezember

PRINZENDORF

Roratemesse um 6.30 h, anschl. Frühstück
Eltern-Beratung am Gemeindeamt, 11.15 h

Samstag, 21. Dezember

ALTLICHTENWARTH

Punschstand, Freiw.Feuerwehr, 15 h

BERNHARDSTHAL

Adventfenster, Rotes Kreuz, 10 h

GROSSKRUT

Der Weihnacht entgegen, Chor u.
Weinhauerkapelle, Pfarrkirche, 17.30 h

POYSDORF

Seniorenachmittag der Pfarre, Kolpinghaus, 14 h

Sa 21. – So 22. Dez.

POYSDORF

Advent im Oldtimermuseum, ab 16 h

Sonntag, 22. Dezember

OTTENTHAL

Weihnachtskonzert der Dorfmusik Ottenthal,
Geschichten u. Weisen zur Weihnachtszeit,
Pfarrkirche, 16 h, anschl. Glühwein u. Punsch

WETZELSDORF

Adventkonzert mit „The Voice“, Pfarrkirche, 16 h

WILFERSDORF

Weihnachtsfeier SPÖ, E.Kellermann Musikerheim,

Montag, 23. Dezember

NEUSIEDL/ZAYA

Licht von Betlehem, FF-Haus, ab 18 h

Dienstag, 24. Dezember

BERNHARDSTHAL

Geöffnete Türen im FF-Haus, Ausgabe
Friedenslicht, FF-Haus, 8-11 h

GROSSKRUT

- Weihnachtskindergarten der Jugend, FF-Haus,
ab 13 h
- Christmette, Pfarrkirche, 21 h, anschl. Turmblasen

PRINZENDORF

Weihnachtskindergarten im FF-Haus, Punschstand

Mittwoch, 25. Dezember

POYSDORF

Weihnachtsmesse in Maria Bründl, 16 h

Freitag, 27. Dezember

HERRNBAUMGARTEN

Johannesweinsegen, 18 h Kirche/Pfarrsaal

Sa 28. – Mo 30. Dez.

WILFERSDORF

Glühweinstand des ÖKB bei Kirche, Sa ab 9.30 h,
So 10.15-13.00 h, Mo ab 9.30 h

Sonntag, 29. Dezember

WILFERSDORF

Silvesterkonzert MV Wilfersdorf u. UG,
E.Kellermann Musikerheim, 14.30 h

Dienstag, 31. Dezember (Silvester)

ALTLICHTENWARTH

Silvesterpunschstand, Hutsaulberg, ab 15 h

ALTRUPPERSDORF

Silvester-Umtrunk der JVP, 15.30 h

GROSSKRUT

Silvesterlauf des Turnvereins Sektion Laufen, ab
Turnsaal, 15 h
Jahresschlussmesse, Kirche, 17 h

HERRNBAUMGARTEN

Jahresausklang, FF-Haus, 10 h
Bewegt das alte Jahr beenden mit der Gesunden
Gemeinde, Gutshof, 13 h

HOBERSDORF

Silvesternachmittag mit Punsch u. Feuerkartoffeln,
Spielwiese, 15 h

POYSDORF

Dankmesse in Maria Bründl, 9 h
Jahresrückblick der Stadtgemeinde,
Reichensteinhof, 17 h
Silvesterparty mit Live Musik, Feuerwerk,
Saudschädl ... im GH Schreiber, 19 h
Große Silvestergala mit Galabuffet, Musik vom Duo
Uno u. Feuerwerk, Hotel Veltlin, 19 h

PRINZENDORF

Punschstand

SCHRATTENBERG

Silvesterbuffet im Gasthof Der Zesch, ab 19 h

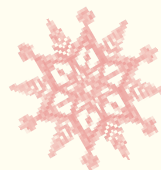
www.planungsprofi.at

Atelier für optimierte Gebäudeplanung

**Wir wünschen unseren
Kunden frohe
Weihnachten und ein
gutes neues Jahr!**

Bmst. Ing. Friedrich Schleining

A-2165 Steinebrunn 98 • Tel: 02564/8248 Fax: 02564/8249 • Mail: office@planungsprofi.at



JÄNNER 2014

Mittwoch, 1. Jänner

POYSDORF

- Monatswallfahrt in Maria Bründl, 15 h
- Neujahrskonzert der Jugendtrachtenkapelle u. des MV Poysdorf u. UG, Kolpinghaus, 19 h

Freitag, 3. Jänner

WILFERSDORF

- Spielefest der Kinderfreunde, E.Kellermann Musikerheim, 14-17 h
- Neujahrsempfang, Liechtenstein Schloss

Samstag, 4. Jänner

ERDBERG

Feuerwehrball, Dorfstadel, 20 h

Sonntag, 5. Jänner

WILFERSDORF

Neujahrskonzert des MV Wilfersdorf u. UG, E.Kellermann Musikerheim, 14.30 h

Montag, 6. Jänner (Hl.Dreikönig)

POYSDORF

Neujahrsempfang, Kolpinghaus, 16 h

Freitag, 10. Jänner

POYSDORF

Filmclub-Abend, Filmbewertung
Verbandswettbewerb, Clublokal, 19 h

WILFERSDORF

Sportlerball des FC Wilfersdorf, 20 h

Samstag, 11. Jänner

FÖLLIM

Feuerwehrball mit den Red Devils, Dorfzentrum, 20 h

HERRNBAUMGARTEN

Feuerwehrball, Gasthaussaal, 20 h

POYSDORF

Feuerwehrball, Kolpinghaus, 20 h

WETZELSDORF

Gesellschaftsschnapsen des USC, GH zum Kirchenwirt, 13 h

Samstag, 18. Jänner

WILFERSDORF

Feuerwehrball der FF Bullendorf, E.Kellermann Musikerheim, 20 h

Mittwoch, 22. Jänner

HOBERSDORF

BHV-Senioren, GH Neunläuf, 14 h

Freitag, 24. Jänner

HERRNBAUMGARTEN

Erdball, Labyrinthkeller Umschaid, 20 h

Sa 25. – So 26. Jänner

POYSDORF

Poysdorf's schräge Vereine,
Faschingsveranstaltung, Kolpinghaus

Mittwoch, 29. Jänner

Senioren-Fasching, E.Kellermann Musikerheim, 14 h

Donnerstag, 30. Jänner

POYSDORF

Poysdorfer Saurüsselpräsentation,
Reichensteinhof, 19 h

Freitag, 31. Jänner

WILFERSDORF

Schlossball, Liechtenstein Schloss, 20 h

FEBRUAR

Sonntag, 2. Februar

POYSDORF

Monatswallfahrt in Maria Bründl, 18 h

Sonntag, 9. Februar

WILFERSDORF

Kinderball des FC Wilf., E.Kellermann Musikerheim, 14 h

Samstag, 15. Februar

HERRNBAUMGARTEN

Kinderfasching, Gasthaussaal, 15 h
Sportlerball des USV, Gasthaussaal, 20 h

POYSDORF

Kolpingball, Kolpinghaus, 20 h

HOBERSDORF

Ball der FF Hobersdorf, GH Neunläuf, 20 h

Sonntag, 16. Februar

POYSDORF

Baumschulbegehung Schwerpunkt: Winterschnitt,
Baumschule Schreiber, Im Gmirk 3

Montag, 24. Februar

POYSDORF

Wein & Kultur, Reichensteinhof

Mittwoch, 26. Februar

WILFERSDORF

Teilbezirksball der Senioren, E.Kellermann Musikerheim, 14 h

Donnerstag, 27. Februar

POYSDORF

„zu fett für's Ballett“ Kabarett mit Klaus Bandl, Ldw.
Fachschule, 19 h

MÄRZ

Samstag, 1. März

HERRNBAUMGARTEN

Faschingsumzug des USV, ab 14 h

POYSDORF

Poysdorfer Gschnas, Kolpinghaus, 20 h

WILFERSDORF

Feuerwehrball, E.Kellermann Musikerheim, 20 h

Dienstag, 4. März

POYSDORF

Faschingstreiben in Poysdorf

Sonntag, 9. März

POYSDORF

Monatswallfahrt in Maria Bründl, 18 h

Hinweis:

Veranstaltungskalender nicht vollständig, da bei
Redaktionsschluss noch nicht alle Veranstaltungen
feststanden.

Vorschau Regionsveranstaltungen 2014

Wanderauftakt
im Dreiländereck
4. Mai 2014

Wandern mit „Berti Barfuß“
am Barfußweg
Schrattenberg - Valtice



17. Regionsfest

31. Mai – 1. Juni 2014, Gemeinde Hauskirchen



*Wir wünschen allen LeserInnen
eine stimmungsvolle
Weihnachtszeit und ein
glückliches und gesundes
Neues Jahr 2014!*

Ihre Wecker News Redaktion.

KOLLEKTIONSABVERKAUF



Schwein muss man haben!

- 50%

auf alle gekennzeichneten Fassungen
gültig vom **2.12.2013 - 31.01.2014**

BRILLENOPTIK Andrea KERNREITER

2273 Hohenau, Rathausplatz 1, Tel. & Fax: 02535/38 08
2170 Poysdorf, Oberer Markt 6, Tel. & Fax: 02552/22 14

FAHRSCHULE

LAA/THAYA

MARKON e.U.

Kurstermine

Tageskurs Laa/Thaya:

11. – 22.11.2013 ab 8.00 Uhr

Weihnachtskurs Poysdorf:

20.12.2013 – 4.1.2014

Weihnachtskurs Laa/Thaya:

20.12.2013 – 4.1.2014

Abendkurs Laa/Thaya:

13. – 31.1.2014 ab 18.00 Uhr

Semesterkurs Poysdorf:

1. – 8.2.2013 ab 8 Uhr

**Wir bieten auch die
Berufskraftfahrerweiterbildung C95 an!**

Büro und Kurse:

2136 Laa/Thaya, Hauptstraße 3
Tel. 02522/22 41 • www.fahrschule-laa.at
office.fs@nanet.at

Kurse:

2170 Poysdorf, Josefsplatz 2

GASTHAUS SCHREIBER
POYSDORF'S GEPFLEGTE GASTLICHKEIT

2014 BEGINNT

BEIM SCHREIBER

SILVESTER IN GEPFLEGTER ATMOSPHERE

31.12. ab 19.00 Uhr

- Silvestermenü
- Live-Musik
- Feuerwerk
- Sauschädl

Anmeldung erbeten:
office@gasthaus-schreiber.at
02552/2348 oder 0676/4618184

Catering • Hochzeiten • Familienfeiern • Kulinariken

WWW.GASTHAUS-SCHREIBER.AT

Ruhetags: Montag ab 11.00, Dienstag gefällig, auch auf Anfrage

Praxis
Arzt für Allgemeinmedizin
Dr. med. univ.
Martin Neugebauer

**Gesundheit
beginnt beim Hausarzt**

Am Burghügel 46
2275 Bernhardtsthal
Tel. 02557 8330 Fax-15
dr.neugebauer@medicalnet.at

Poysdorfer Obst -

Schreiber's

frisch gepflückt
genussvoll verarbeitet!

Obst- und Saftladen

Körnergasse 6, 2170 Poysdorf

Tel.: 0664/1511449

